

TABLEAU DES MODIFICATIONS

APPORTÉES AUX

STATUTS REFONDUS 1941

ET AUX LOIS PUBLIQUES POSTÉRIEURES

TABLE OF AMENDMENTS

TO THE

REVISED STATUTES, 1941

AND LATER PUBLIC ACTS

| Citation | TITRE | TITLE | Modifications |
|-------------|--|---|---|
| R. c. 1.... | Loi concernant les statuts..... | Interpretation Act..... | 1945, c. 67; 1946, c. 9; 1947, c. 19; 1950-51, c. 51; 1952-53, c. 3; 1953-54, c. 20. |
| R. c. 3.... | Loi de la division territoriale..... | Territorial Division Act..... | 1942, c. 16; 1943, c. 7; 1944, cc. 6, 7, 8; 1945, cc. 12, 13; 1946, c. 10; 1949, cc. 14, 15; 1950, cc. 47, 48, 126; 1950- 51, cc. 52, 53; 1953- 54, cc. 35, 42. |
| R. c. 4.... | Loi de la Législature..... | Legislature Act..... | 1944, c. 6; 1945, cc. 12, 14; 1946, c. 11; 1947, c. 20; 1948, c. 14; 1951-52, c. 18; 1952- 53, cc. 37, 38; 1953- 54, c. 42. |
| R. c. 5.... | Loi électorale de Québec..... | Quebec Election Act..... | 1942, c. 13; 1945, c. 15. |
| R. c. 6.... | Loi des élections contestées de Québec.... | Quebec Controverted Elections Act..... | 1947, c. 22; 1950, c. 49; 1952-53, c. 31. |
| R. c. 7.... | Loi de l'exécutif..... | Executive Power Act..... | 1942, c. 55; 1943, c. 39; 1944, c. 32; 1946, cc. 11, 22; 1949, c. 16; 1950, c. 16; 1952-53, cc. 16, 38, 39, 40. |
| R. c. 8.... | Loi des renvois à la Cour du banc du roi.. | Court of King's Bench Reference Act.... | 1947, c. 74. |
| R. c. 9.... | Loi des commissions d'enquêtes..... | Public Inquiry Commission Act..... | 1951-52, c. 26. |
| R. c. 10... | Loi des employés publics..... | Public Officers Act..... | 1942, c. 17; 1947, c. 72. |
| R. c. 11... | Loi du service civil..... | Civil Service Act..... | 1943, c. 9; 1945, cc. 16, 21; 1949, c. 21; 1951- 52, c. 12. |
| R. c. 12... | Loi du service extérieur..... | Outside Service Act..... | 1943, c. 9. |
| R. c. 13... | Loi des pensions..... | Pension Act..... | 1942, c. 14; 1943, c. 10; 1944, c. 9; 1945, cc. 17, 21; 1947, c. 16; 1948, c. 15; 1949, cc. 17, 21; 1950-51, c. 54; 1952-53, c. 17. |

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus, 1941 — R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

| Citation | TITRE | TITLE | Modifications |
|--------------|---|--|---|
| R. c. 15... | Loi des tribunaux judiciaires..... | Courts of Justice Act..... | 1942, cc. 15, 16; 1943, c. 11; 1944, c. 10; 1945, cc. 13, 18, 19, 20, 23; 1946, cc. 10, 12, 13, 14; 1947, cc. 23, 24, 25; 1948, c. 16; 1949, cc. 18, 19, 20; 1950, cc. 10, 50, 51, 52; 1950-51, c. 55; 1951-52, cc. 30, 31; 1952-53, cc. 29, 30; 1953-54, cc. 26, 29, 37. |
| R. c. 16... | Loi de la Régie des services publics..... | Public Service Board Act..... | 1942, c. 14; 1945, c. 21; 1947, c. 27; 1949, c. 21; 1950, cc. 55, 56; 1952-53, cc. 16, 41; 1953-54, cc. 23, 44. |
| R. c. 16A... | Loi de la Régie provinciale de l'électricité.. | Provincial Electricity Board Act..... | 1945, cc. 21, 32; 1947, c. 26; 1949, cc. 18, 22; 1950, c. 54; 1953-54, c. 44. |
| R. c. 17... | Loi des cours de recorder..... | Recorder's Courts Act..... | 1949, c. 59; 1950, c. 53. |
| R. c. 19... | Loi des jurés..... | Jury Act..... | 1945, c. 22. |
| R. c. 22... | Loi des coroners..... | Coroners' Act..... | 1942, c. 17; 1946, c. 16; 1948, c. 17; 1950, c. 57. |
| R. c. 24... | Loi des salaires de certains officiers de justice. | Officers of Justice Salary Act..... | 1946, c. 17. |
| R. c. 25... | Loi des effets non réclamés en possession des greffiers de la paix. | Unclaimed Stolen Goods Act..... | 1948, c. 42. |
| R. c. 27... | Loi du paiement des témoins de la couronne | Crown Witnesses Payment Act..... | 1942, c. 18. |
| R. c. 29... | Loi des convictions sommaires..... | Quebec Summary Convictions Act..... | 1949, c. 18; 1952-53, c. 42. |
| R. c. 30... | Loi du paiement des amendes..... | Fines Payment Act..... | 1945, c. 23. |
| R. c. 31... | Loi des palais de justice et prisons..... | Court House and Gaol Act..... | 1944, cc. 11, 32; 1945, c. 23. |
| R. c. 33... | Loi de l'entretien des prisonniers..... | Support of Prisoners Act..... | 1944, c. 12. |
| R. c. 34... | Loi du travail des prisonniers..... | Prison Labour Act..... | 1943, c. 12. |
| R. c. 35... | Loi des fermes pour les prisonniers ou les jeunes délinquants. | Prisoners or Juvenile Delinquents Farm Act | 1946, c. 22. |
| R. c. 37... | Loi des prisons de réforme pour les jeunes délinquants. | Reformatory Prison Act..... | 1946, c. 22; 1952-53, c. 43. |
| R. c. 38... | Loi des écoles de réforme (Écoles de protection de la jeunesse). | Reformatory School Act (Youth Protection Schools). | 1945, c. 24; 1946, c. 22; 1950, c. 11; 1950-51, c. 56. |

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus, 1941 — R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

| Citation | TITRE | TITLE | Modifications |
|--------------|---|--|---|
| R. c. 39... | Loi des écoles d'industrie..... | Industrial School Act..... | 1942, c. 19; 1944, c. 33; 1946, c. 22; 1949, c. 24; 1950, cc. 10, 11. |
| R. c. 40... | Loi du travail dans les écoles de réforme et d'industrie. | Reformatory and Industrial Schools Work Act. | 1946, c. 22; 1950, c. 11. |
| R. c. 41... | Loi du placement en apprentissage des enfants internés. | Children's Apprenticeship Act..... | 1950, c. 11. |
| R. c. 42... | Loi des statistiques judiciaires..... | Judicial Statistics Act..... | 1945, c. 23. |
| R. c. 43... | Loi des départements..... | Public Department Act..... | 1942, c. 55; 1943, c. 39; 1944, c. 32; 1945, c. 32; 1946, c. 22; 1952-53, c. 16. |
| R. c. 46... | Loi du département du procureur général | Attorney-General's Department Act..... | 1951-52, c. 33. |
| R. c. 48... | Loi de la nomination des constables..... | Constables' Appointment Act..... | 1952-53, c. 36. |
| R. c. 55... | Loi des vues animées..... | Moving Pictures Act..... | 1947, c. 29; 1949, cc. 18, 25; 1952-53, c. 17. |
| R. c. 59... | Loi de l'instruction publique..... | Education Act..... | 1942, cc. 14, 20; 1943, cc. 13, 14; 1944, cc. 13, 14; 1945, c. 26; 1946, c. 20; 1949, cc. 27, 59; 1950, c. 18; 1950-51, c. 57; 1951-52, cc. 21, 22, 23; 1952-53, c. 34. |
| R. c. 62... | Loi des cours professionnels..... | Vocational Courses Act..... | 1943, c. 15; 1944, c. 16; 1950, c. 11. |
| R. c. 63... | Loi de l'enseignement spécialisé..... | Specialized Schools Act..... | 1943, c. 15; 1944, cc. 17, 18; 1946, cc. 22, 47; 1947, c. 30; 1949, c. 28; 1952-53, c. 33. |
| R. c. 64... | Loi des écoles professionnelles..... | Trade-schools Act..... | 1943, c. 16; 1946, c. 22; 1949, c. 29. |
| R. c. 67... | Loi des bourses pour des cours additionnels. | Post-Graduate Scholarship Act..... | 1946, c. 22. |
| R. c. 68... | Loi de l'aide à la jeunesse..... | Youth Aid Act..... | 1943, c. 17; 1946, c. 22. |
| R. c. 70... | Loi des monuments historiques ou artistiques. | Historic Monuments' Act..... | 1951-52, c. 24. |
| R. c. 70A... | Loi du département du bien-être social et de la jeunesse. | Department of Social Welfare and of Youth Act. | 1946, c. 22; 1949, c. 30. |
| R. c. 71... | Loi du département du trésor..... | Treasury Department Act..... | 1945, c. 28; 1947, c. 72; 1950, c. 34; 1952-53, c. 44. |
| R. c. 73... | Loi du contrôle du revenu..... | Provincial Revenue Act..... | 1950, c. 19. |

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus, 1941 — R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

| Citation | TITRE | TITLE | Modifications |
|--------------|---|--|--|
| R. c. 76... | Loi des licences..... | Quebec License Act..... | 1942, c. 28; 1945, c. 23; 1946, cc. 13, 24; 1949, c. 18. |
| R. c. 77... | Loi de l'impôt sur les corporations..... | Corporation Tax Act..... | 1942, c. 27; 1947, c. 33. |
| R. c. 78... | Loi de la taxe sur les transferts de valeurs mobilières. | Security Transfer Tax Act..... | 1944, c. 19. |
| R. c. 79... | Loi des droits sur certaines mutations de propriété. | Property Transfer Duty Act..... | 1947, c. 72; 1948, c. 45. |
| R. c. 80... | Loi des droits sur les successions..... | Quebec Succession Duties Act..... | 1942, c. 29; 1943, c. 18; 1949, c. 32; 1952-53, c. 45. |
| R. c. 81... | Loi du remboursement des subsides par les chemins de fer. | Railway Subsidy Repayment Act..... | 1942, c. 27. |
| R. c. 83... | Loi de la gazoline..... | Gasoline Act..... | 1947, c. 34; 1949, c. 18; 1950-51, c. 15. |
| R. c. 84... | Loi de la manutention de la gazoline..... | Gasoline Handling Act..... | 1949, c. 18. |
| R. c. 86... | Loi de l'impôt de Québec sur le revenu.... | Quebec Income Tax Act..... | 1942, c. 27; 1953-54, c. 18. |
| R. c. 87... | Loi de l'impôt sur le tabac..... | Tobacco Tax Act..... | 1949, c. 18. |
| R. c. 88... | Loi de l'impôt sur la vente en détail..... | Retail Sales Tax Act..... | 1944, c. 20. |
| R. c. 89... | Loi de la taxe d'hôpital sur les repas..... | Act respecting the Hospital Tax on Meals. | 1944, c. 21. |
| R. c. 90... | Loi pourvoyant à la création d'un fonds éducationnel à même les ressources naturelles de la province. | Act to provide for the Creation of an Education Fund from the Natural Resources of the Province. | 1946, c. 21. |
| R. c. 93... | Loi des terres et forêts..... | Lands and Forests Act..... | 1942, c. 30; 1949, c. 36; 1952-53, c. 46; 1953-54, cc. 25, 48. |
| R. c. 95... | Loi relative à l'expédition du bois à l'étranger. | An Act respecting the Shipping of Wood to Places Outside of the Province. | 1947, c. 36. |
| R. c. 96... | Loi des compagnies de flottage..... | Timber-Driving Companies Act..... | 1947, c. 72. |
| R. c. 97A... | Loi du département des ressources hydrauliques. | Hydraulic Resources Department Act..... | 1945, c. 32. |
| R. c. 98... | Loi du régime des eaux courantes..... | Water-Course Act..... | 1942, c. 32; 1944, c. 22; 1945, c. 32; 1947, c. 38; 1950, c. 59. |
| R. c. 98A... | Loi de la Commission hydroélectrique de Québec. | Quebec Hydro-Electric Commission Act... | 1944, c. 22; 1945, cc. 30, 32; 1946, c. 26; 1950, c. 40. |
| R. c. 99... | Loi concernant l'électricité..... | Act respecting Electricity..... | 1945, c. 21. |
| R. c. 100... | Loi relative à l'exportation de la force hydroélectrique. | Act respecting the Exportation of Hydro-Electric Power. | 1945, c. 32. |

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus, 1941 — R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

| Citation | TITRE | TITLE | Modifications |
|-------------|---|---|--|
| R. c. 102.. | Loi des biens en déshérence ou confisqués.. | Escheat and Confiscation Act..... | 1949, c. 38. |
| R. c. 103.. | Loi du département de la colonisation..... | Colonization Department Act..... | 1944, c. 23. |
| R. c. 104.. | Loi des terres de colonisation..... | Colonization Land Sales Act..... | 1942, c. 37. |
| R. c. 108.. | Loi des chemins de colonisation..... | Colonization Roads Act..... | 1942, c. 38. |
| R. c. 110.. | Loi de la protection des colons..... | Settlers Protection Act..... | 1947, cc. 41, 72. |
| R. c. 110A. | Loi du mérite du défricheur..... | Pioneering Merit Act..... | 1950, c. 7. |
| R. c. 111.. | Loi du département de l'agriculture..... | Department of Agriculture Act..... | 1942, c. 39; 1944, c. 24. |
| R. c. 112.. | Loi du drainage..... | Drainage Act..... | 1942, c. 14; 1943, c. 22; 1949, c. 41; 1950, c. 43. |
| R. c. 113.. | Loi du crédit agricole du Québec..... | Quebec Farm Credit Act..... | 1942, c. 40; 1944, c. 25; 1946, c. 50; 1947, cc. 44, 72; 1950, c. 63; 1950-51, c. 31; 1951-52, c. 43; 1952-53, c. 5; 1953-54, c. 4. |
| R. c. 114.. | Loi concernant les prêts agricoles..... | Act respecting Farm Loans..... | 1950-51, c. 45. |
| R. c. 116.. | Loi du mérite agricole..... | Agricultural Merit Act..... | 1950, c. 7. |
| R. c. 117.. | Loi des sociétés d'agriculture..... | Agricultural Societies Act..... | 1942, c. 41; 1945, c. 35. |
| R. c. 119.. | Loi des sociétés coopératives de cercles agricoles. | Farmers' Club Cooperative Societies Act.. | 1942, c. 41. |
| R. c. 120.. | Loi des sociétés coopératives agricoles..... | Cooperative Agricultural Associations Act.. | 1944, c. 26; 1947, cc. 45, 72. |
| R. c. 126.. | Loi des produits laitiers..... | Dairy Products Act..... | 1944, c. 32; 1947, c. 46; 1949, c. 18; 1950, c. 64. |
| R. c. 134.. | Loi concernant le tabac..... | Tobacco Act..... | 1949, c. 18. |
| R. c. 135.. | Loi de la protection sanitaire des animaux. | Animal Health Protection Act..... | 1942, c. 42; 1949, c. 45. |
| R. c. 137.. | Loi des abeilles..... | Bees Act..... | 1950-51, c. 32. |
| R. c. 142.. | Loi des véhicules automobiles..... | Motor Vehicles Act..... | 1942, c. 43; 1943, c. 24; 1945, c. 39; 1947, cc. 47, 48; 1949, cc. 18, 21, 46; 1950-51, c. 33; 1951-52, c. 45; 1952-53, cc. 13, 16; 1953-54, c. 9. |
| R. c. 143.. | Loi des transports et communications..... | Transportation and Communication Act.. | 1945, c. 21; 1947, c. 27; 1949, c. 47; 1950, c. 56; 1952-53, c. 16; 1953-54, c. 44. |
| R. c. 148.. | Loi des travaux publics..... | Public Works Act..... | 1943, c. 44; 1949, c. 49. |

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus, 1941 — R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

| Citation | TITRE | TITLE | Modifications |
|--------------|---|---|--|
| R. c. 150.. | Loi des enquêtes sur les incendies..... | Fire Investigations Act..... | 1944, c. 27; 1949, c. 51. |
| R. c. 151.. | Loi de la prévention des incendies..... | Fire Prevention Act..... | 1950, c. 30; 1952-53, c. 14. |
| R. c. 153.. | Loi de la chasse..... | Game Laws..... | 1942, c. 45; 1944, c. 28; 1945, c. 40; 1947, c. 49; 1950, c. 65; 1952-53, c. 47. |
| R. c. 154.. | Loi de la pêche..... | Quebec Fisheries Act..... | 1942, c. 46; 1946, c. 34. |
| R. c. 155.. | Loi des clubs de pêche et de chasse..... | Fish and Game Clubs Act..... | 1947, c. 50. |
| R. c. 156.. | Loi des parcs nationaux..... | National Parks Act..... | 1943, c. 25. |
| R. c. 159.. | Loi instituant le Conseil supérieur du travail. | Act establishing the Superior Labour Council. | 1943, c. 26. |
| R. c. 160.. | Loi des accidents du travail..... | Workmen's Compensation Act..... | 1943, cc. 27, 28; 1944, c. 29; 1945, cc. 42, 43; 1946, c. 35; 1947, c. 51; 1949, c. 53; 1951-52, cc. 34, 35. |
| R. c. 162.. | Loi des syndicats professionnels..... | Professional Syndicates' Act..... | 1946, cc. 20, 36; 1947, c. 52; 1948, c. 26; 1953-54, c. 52. |
| R. c. 162A.. | Loi des relations ouvrières..... | Labour Relations Act..... | 1944, c. 30; 1945, c. 44; 1946, c. 37; 1950-51, cc. 34, 35, 36; 1952-53, c. 15; 1953-54, c. 10. |
| R. c. 163.. | Loi de la convention collective..... | Collective Agreement Act..... | 1943, c. 29; 1944, c. 30; 1946, c. 38; 1949, c. 54. |
| R. c. 164.. | Loi du salaire minimum..... | Minimum Wage Act..... | 1946, c. 39; 1947, c. 53; 1949, c. 54. |
| R. c. 167.. | Loi des différends ouvriers de Québec..... | Quebec Trade Disputes Act..... | 1947, c. 54; 1948, c. 27; 1950-51, c. 36; 1952-53, c. 15. |
| R. c. 169.. | Loi des grèves et contre-grèves municipales. | Municipal Strike and Lock-out Act..... | 1944, c. 31; 1953-54, c. 11. |
| R. c. 170.. | Loi de la sécurité dans les édifices publics.. | Public Building Safety Act..... | 1942, c. 47. |
| R. c. 172.. | Loi concernant les électriciens et les installations électriques. | Electricians and Electrical Installations Act | 1942, c. 48; 1943, c. 30; 1949, c. 18. |
| R. c. 173.. | Loi concernant les mécaniciens en tuyauterie. | Pipe-Mechanics Act..... | 1942, c. 49; 1943, c. 31; 1945, c. 45; 1946, c. 40; 1949, c. 18. |
| R. c. 175.. | Loi des établissements industriels et commerciaux. | Industrial and Commercial Establishments Act. | 1942, c. 50. |

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus, 1941 — R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

| Citation | TITRE | TITLE | Modifications |
|--------------|--|---|---|
| R. c. 176.. | Loi relative au bien-être de la jeunesse.... | Act respecting the Welfare of Youth..... | 1946, c. 22. |
| R. c. 177.. | Loi des appareils sous pression..... | Pressure Vessels Act..... | 1942, c. 51. |
| R. c. 178.. | Loi des mécaniciens de machines fixes..... | Stationary Enginemen's Act..... | 1942, c. 52. |
| R. c. 178A.. | Loi du département du bien-être social.... | Department of Social Welfare Act..... | 1944, c. 32; 1946, c. 22. |
| R. c. 179.. | Loi des pensions de vieillesse de Québec... | Quebec Old Age Pensions Act..... | 1944, c. 32; 1946, c. 22; 1947, c. 72; 1950, c. 10; 1951-52, c. 3. |
| R. c. 180.. | Loi de l'assistance aux mères nécessiteuses. | Needy Mothers Assistance Act..... | 1942, c. 53; 1944, c. 32; 1946, c. 22; 1947, c. 55. |
| R. c. 180A.. | Loi de la protection de l'enfance..... | Children's Protection Act..... | 1944, c. 33. |
| R. c. 181.. | Loi de l'assistance aux aveugles..... | Blind Persons Aid Act..... | 1947, c. 72; 1951-52, c. 4. |
| R. c. 182.. | Loi du département de la santé et du bien-être social. | Department of Health and Social Welfare Act. | 1944, c. 32; 1946, c. 22. |
| R. c. 183.. | Loi de l'hygiène publique de Québec..... | Quebec Public Health Act..... | 1944, c. 32; 1951-52, c. 46; 1953-54, c. 53. |
| R. c. 184.. | Loi des unités sanitaires..... | Health Units Act..... | 1944, c. 32. |
| R. c. 185.. | Loi de la tuberculose et de la mortalité infantile. | Tuberculosis and Infantile Mortality Act.. | 1944, c. 32. |
| R. c. 186.. | Loi des maladies vénériennes..... | Venereal Diseases Prevention Act..... | 1944, c. 32. |
| R. c. 187.. | Loi de l'assistance publique de Québec.... | Quebec Public Charities Act..... | 1944, c. 32; 1945, c. 47; 1950, c. 10; 1951-52, c. 9; 1953-54, c. 54. |
| R. c. 188.. | Loi des asiles d'aliénés..... | Lunatic Asylums Act..... | 1944, cc. 32, 34; 1945, c. 62; 1947, c. 56; 1950, cc. 10, 31. |
| R. c. 189.. | Loi du directeur médical des hôpitaux d'aliénés. | Medical Director of Hospitals Act..... | 1950, c. 31. |
| R. c. 190.. | Loi des asiles pour les ivrognes..... | Inebriate Asylums Act..... | 1950, c. 31. |
| R. c. 191.. | Loi de la préservation de l'enfance contre la tuberculose. | Child Protection Tuberculosis Act..... | 1944, c. 32. |
| R. c. 192.. | Loi concernant les hôpitaux privés..... | Private Hospitals Act..... | 1944, c. 32; 1949, c. 55. |
| R. c. 193.. | Loi accordant le droit d'expropriation, en certains cas, aux propriétaires d'hôpitaux. | Act to grant the Right of Expropriation to the Proprietors of Hospitals in Certain Cases. | 1944, c. 32; 1951-52, c. 48. |
| R. c. 194.. | Loi relative à l'arbitrage des différends entre certaines institutions de charité et leurs employés. | Act respecting the Arbitration of Disputes between Certain Charitable Institutions and their Employees. | 1944, c. 31. |
| R. c. 195.. | Loi du département des mines et des pêcheries maritimes. | Mines and Maritime Fisheries Act..... | 1942, c. 55; 1949, c. 56. |

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus, 1941 — R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

| Citation | TITRE | TITLE | Modifications |
|-------------|---|---|---|
| R. c. 196.. | Loi des mines de Québec..... | Quebec Mining Act..... | 1942, c. 55; 1945, c. 54; 1947, c. 57; 1949, c. 57; 1950, cc. 27, 28; 1950-51, c. 58; 1951-52, c. 49; 1952-53, c. 49; 1953-54, c. 16. |
| R. c. 197.. | Loi des compagnies minières de Québec... | Quebec Mining Companies Act..... | 1949, c. 18. |
| R. c. 198.. | Loi des sociétés d'exploration minière.... | Mineral Exploration Partnerships Act.... | 1942, c. 55. |
| R. c. 200.. | Loi du service des pêcheries maritimes.... | Maritime Fisheries Bureau Act..... | 1942, c. 55; 1943, c. 34; 1946, c. 43; 1949, c. 58; 1950-51, c. 37; 1952-53, c. 25. |
| R. c. 201.. | Loi des sociétés coopératives de pêcheurs.. | Fishermen's Cooperative Associations Act. | 1942, c. 55. |
| R. c. 202.. | Loi favorisant l'organisation de fédérations de coopératives de pêche. | Act to promote the organizing of Fish Co-operative Federations. | 1942, c. 55. |
| R. c. 204.. | Loi favorisant le progrès des pêcheries et venant en aide aux pêcheurs. | Act to promote the progress of Fisheries and to aid Fishermen. | 1942, c. 55. |
| R. c. 206.. | Loi du département des affaires municipales, de l'industrie et du commerce. | Municipal Affairs, Trade and Commerce Department Act. | 1943, c. 39; 1944, c. 36 |
| R. c. 207.. | Loi de la Commission municipale de Québec. | Quebec Municipal Commission Act..... | 1948, c. 28; 1950, c. 20 |
| R. c. 213.. | Loi de la municipalisation de l'électricité.. | Electricity Municipalization Act..... | 1945, c. 21. |
| R. c. 214.. | Loi sur la fraude et la corruption dans les affaires municipales. | Municipal Bribery and Corruption Act.... | 1952-53, c. 21; 1953-54, c. 30. |
| R. c. 215.. | Loi concernant les rôles d'évaluation et les avis de mutations de propriétés. | Valuation Rolls Act..... | 1945, c. 49. |
| R. c. 217.. | Loi des dettes et des emprunts municipaux. | Municipal Debt and Loan Act..... | 1945, c. 50; 1946, c. 50; 1947, c. 72. |
| R. c. 221.. | Loi des exemptions de taxes municipales.. | Municipal Tax Exemption Act..... | 1942, c. 27; 1944, c. 37; 1947, c. 33; 1950-51, c. 38; 1952-53, c. 51. |
| R. c. 222.. | Loi relative à la concession de franchises par les municipalités. | Municipal Franchises Act..... | 1946, c. 49. |
| R. c. 225.. | Loi favorisant le drainage..... | Drainage Improvement Act..... | 1947, c. 72. |
| R. c. 233.. | Loi des cités et villes..... | Cities and Towns Act..... | 1942, c. 57; 1943, c. 37; 1944, c. 39; 1945, cc. 52, 53; 1947, c. 59; 1948, c. 29; 1949, cc. 18, 59, 60; 1950, cc. 22, 35, 66; 1950-51, cc. 59, 60; 1951-52, cc. 51, 52; 1952-53, cc. 22, 36; 1953-54, c. 32. |

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus, 1941 — R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

| Citation | TITRE | TITLE | Modifications |
|-------------|---|---|--|
| R. c. 235.. | Loi relative à la destitution de certains officiers municipaux. | Municipal Officers Dismissal Act..... | 1950-51, c. 61; 1953-54, c. 14. |
| R. c. 239.. | Loi de la fermeture à bonne heure..... | Early Closing Act..... | 1949, c. 61. |
| R. c. 241.. | Loi des compagnies de construction de maisons d'habitations. | Dwelling House Construction Companies Act. | 1944, c. 32. |
| R. c. 246.. | Loi concernant l'organisation municipale des villages miniers. | Act respecting the Municipal Organization of Mining Villages. | 1942, c. 55; 1943, c. 38; 1945, c. 55. |
| R. c. 246A. | Loi du département de l'industrie et du commerce. | Trade and Commerce Department Act.... | 1943, c. 39. |
| R. c. 247.. | Loi du bureau des statistiques de Québec.. | Quebec Bureau of Statistics Act..... | 1943, c. 39. |
| R. c. 248.. | Loi des agents généraux..... | Agents-General Act..... | 1943, c. 39. |
| R. c. 248A. | Loi du département des transports et communications. | Transportation and Communications Department Act. | 1952-53, c. 16. |
| R. c. 249.. | Loi relative au tourisme..... | Act respecting Tourist Traffic..... | 1942, c. 58; 1943, c. 40; 1946, c. 44. |
| R. c. 251.. | Loi de l'inspection des hôtels..... | Hotel Inspection Act..... | 1943, c. 39; 1944, c. 40. |
| R. c. 253.. | Loi instituant le Conseil provincial des sports. | Act to create the Provincial Sports Council. | 1943, c. 39; 1946, c. 22. |
| R. c. 254.. | Loi relative à la radiodiffusion en cette province. | Act respecting Radio Broadcasting in the Province. | 1943, c. 39. |
| R. c. 255.. | Loi des liqueurs alcooliques..... | Alcoholic Liquor Act..... | 1946, c. 13; 1947, c. 60; 1949, c. 18. |
| R. c. 257.. | Loi de tempérance de Québec..... | Quebec Temperance Act..... | 1947, c. 61. |
| R. c. 259.. | Loi des narcotiques..... | Quebec Narcotics Act..... | 1949, c. 18. |
| R. c. 260.. | Loi de la vente de la cocaïne et de la morphine. | Cocaine and Morphine Sales Act..... | 1949, c. 18. |
| R. c. 261.. | Loi de l'admission à l'étude de certaines professions. | Professional Matriculation Act..... | 1948, c. 32. |
| R. c. 262.. | Loi du barreau..... | Bar Act..... | 1942, c. 59; 1943, c. 41; 1944, c. 41; 1946, c. 45; 1947, c. 62; 1946, c. 30; 1949, c. 63; 1950 c. 67; 1950-51, c. 62; 1951-52, c. 53; 1952-53, c. 53; 1952-54, c. 59. |
| R. c. 263.. | Code du notariat..... | Notarial Code..... | 1945, c. 57; 1946, c. 20; 1947, c. 63; 1948, c. 31; 1950, c. 68; 1952-53, c. 54. |

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus, 1941 — R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

| Citation | TITRE | TITLE | Modifications |
|--------------|--|--|--|
| R. c. 264.. | Loi médicale de Québec..... | Quebec Medical Act..... | 1942, c. 60; 1948, c. 32; 1949, c. 64; 1950-51, c. 63. |
| R. c. 265.. | Loi de l'étude de l'anatomie..... | Study of Anatomy Act..... | 1944, c. 32. |
| R. c. 267.. | Loi de pharmacie de Québec..... | Quebec Pharmacy Act..... | 1944, cc. 32, 42; 1952-53, c. 55. |
| R. c. 268.. | Loi des dentistes de Québec..... | Quebec Dental Act..... | 1946, c. 46; 1948, c. 33; 1950, c. 69; 1951-52, c. 54. |
| R. c. 268A.. | Loi des techniciens dentaires..... | Dental Technicians Act..... | 1944, c. 43. |
| R. c. 269.. | Loi des médecins vétérinaires..... | Veterinary Surgeons' Act..... | 1945, c. 58. |
| R. c. 270.. | Loi des ingénieurs civils..... | Civil Engineers' Act..... | 1949, c. 65. |
| R. c. 272.. | Loi des architectes..... | Architects' Act..... | 1952-53, c. 56. |
| R. c. 273.. | Loi des ingénieurs forestiers..... | Forest Engineers' Act..... | 1949, c. 66. |
| R. c. 274.. | Loi des optométristes et opticiens..... | Optometrists' and Opticians' Act..... | 1953-54, c. 61. |
| R. c. 275.. | Loi des opticiens d'ordonnances..... | Dispensing Opticians' Act..... | 1953-54, c. 62. |
| R. c. 276.. | Loi des compagnies de Québec..... | Quebec Companies Act..... | 1946, cc. 20, 48, 49; 1947, c. 65; 1950, c. 70; 1952-53, cc. 58, 59. |
| R. c. 278.. | Loi de la liquidation volontaire des compagnies à fonds social. | Winding-up Act..... | 1942, c. 62; 1947, c. 72. |
| R. c. 280.. | Loi des pouvoirs spéciaux de certaines corporations. | Special Corporate Powers Act..... | 1946, c. 50; 1947, c. 72; 1952-53, c. 57. |
| R. c. 281.. | Loi des renseignements sur les compagnies. | Companies Information Act..... | 1942, c. 63; 1946, c. 48; 1949, c. 18. |
| R. c. 282.. | Loi des valeurs mobilières..... | Securities Act..... | 1947, c. 66; 1948, c. 34; 1949, c. 18. |
| R. c. 283.. | Loi des acquisitions et aliénations d'immeubles par les corporations et les gens de mainmorte. | Mortmain Act..... | 1947, c. 72. |
| R. c. 284.. | Loi des compagnies de fidéicommiss..... | Trust Companies Act..... | 1947, c. 67; 1950, c. 25. |
| R. c. 290.. | Loi des syndicats coopératifs de Québec..... | Quebec Cooperative Syndicates Act..... | 1943, c. 42; 1945, c. 60; 1946, c. 20; 1948, c. 35. |
| R. c. 291.. | Loi des chemins de fer de Québec..... | Quebec Railway Act..... | 1947, c. 72. |
| R. c. 294.. | Loi des compagnies de gaz et d'eau..... | Gas and Water Companies Act..... | 1947, c. 72. |
| R. c. 299.. | Loi des assurances de Québec..... | Quebec Insurance Act..... | 1945, c. 61; 1947, c. 68; 1949, cc. 18, 67; 1950, c. 26; 1953-54, c. 21. |

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus, 1941 — R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

| Citation | TITRE | TITLE | Modifications |
|--------------|--|---|---|
| R. c. 301.. | Loi de l'assurance des maris et des parents. | Husbands' and Parents' Life Insurance Act | 1942, c. 64. |
| R. c. 304.. | Loi des clubs de récréation..... | Amusement Clubs Act..... | 1947, c. 72. |
| R. c. 306.. | Loi des sociétés préventives de cruauté envers les animaux. | Prevention of Cruelty to Animals Act..... | 1947, c. 72. |
| R. c. 307.. | Loi de la liberté des cultes et du bon ordre dans les églises. | Freedom of Worship Act..... | 1953-54, c. 15. |
| R. c. 308.. | Loi des paroisses et des fabriques..... | Parish and Fabrique Act..... | 1944, c. 32; 1948, c. 36; 1949, c. 68; 1950, c. 71. |
| R. c. 312.. | Loi des terrains des congrégations religieuses. | Religious Congregations' Property Act.... | 1947, c. 72. |
| R. c. 315.. | Loi des cimetières non catholiques..... | Non-Catholic Cemeteries Act..... | 1944, c. 32. |
| R. c. 316.. | Loi des inhumations et des exhumations... | Burial Act..... | 1944, c. 32. |
| R. c. 319.. | Loi des bureaux d'enregistrement..... | Registry Office Act..... | 1946, c. 17; 1948, c. 45. |
| R. c. 322.. | Loi abolissant les rentes seigneuriales..... | Seigniorial Rent Abolition Act..... | 1943, c. 43; 1947, c. 69. |
| R. c. 323.. | Loi des constituts ou du régime de tenure dans certains districts électoraux. | Certain Electoral Districts Constitut or Tenure System Act. | 1942, c. 65; 1943, c. 44; 1948, c. 38; 1950, c. 23. |
| R. c. 324.. | Loi de l'adoption..... | Adoption Act..... | 1950, c. 10. |
| R. c. 326.. | Loi concernant la protection des enfants immigrants. | Immigrant Children Act..... | 1946, c. 22. |
| R. c. 327.. | Loi des curatelles des aliénés non interdits. | Curatorship of non-Interdicted Insane Persons. | 1945, c. 62. |
| R. c. 328.. | Loi des maîtres et serviteurs..... | Masters and Servants Act..... | 1949, c. 69. |
| R. c. 329.. | Loi de l'engagement des pêcheurs..... | Fishermen's Engagement and Wage Act... | 1949, c. 69. |
| R. c. 330.. | Loi de la protection des arbres..... | Tree Protection Act..... | 1948, c. 39. |
| R. c. 336.. | Loi du moratoire..... | Moratorium Act..... | 1942, c. 66. |
| R. c. 338.. | Loi des agents de recouvrement..... | Collecting Agents Act..... | 1945, c. 63. |
| R. c. 343.. | Loi concernant la libération de certains débiteurs. | Act respecting the Release of Certain Debtors. | 1945, c. 64; 1947, c. 71. |
| 1942, c. 6.. | Loi pour venir en aide à l'Association catholique de la jeunesse canadienne-française. | Act to come to the aid of <i>L'Association catholique de la jeunesse canadienne-française</i> | 1946, c. 22. |
| 1942, c. 9.. | Loi pour aider à la reconstruction de l'Orphelinat Notre-Dame-de-la-Merci d'Huberdeau. | Act to assist in the reconstruction of <i>Orphelinat Notre-Dame-de-la-Merci d'Huberdeau</i> . | 1947, c. 13. |
| 1942, c. 24. | Loi autorisant l'acquisition d'un immeuble pour l'École du meuble. | Act to authorize the acquisition of an immoveable for the Furniture-Making School. | 1946, c. 22. |

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus, 1941 — R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

| Citation | TITRE | TITLE | Modifications |
|--------------|---|--|--|
| 1942, c. 33. | Loi concernant les forces hydrauliques de la rivière Outaouais. | Act respecting the waterpowers of the river Ottawa. | 1943, c. 20. |
| 1942, c. 35. | Loi accordant certains pouvoirs à la Commission des eaux courantes de Québec, pour détourner dans la rivière Saint-Maurice une partie des eaux de la rivière Mégiscane. | Act to grant certain powers to the Quebec Streams Commission to divert into the river St. Maurice part of the waters of the river Mégiscane. | 1950-51, c. 29. |
| 1942, c. 61. | Loi constituant La Corporation des agromomes de la province de Québec. | Act to incorporate <i>La Corporation des agromomes de la province de Québec</i> . | 1945, c. 59. |
| 1943, c. 7. | Loi relative à la division territoriale..... | Act respecting Territorial Divisions..... | 1944, c. 7. |
| 1943, c. 21. | Loi concernant un aménagement hydro-électrique à Mont-Laurier. | Act respecting a hydro-electric development at Mont-Laurier. | 1944, c. 31. |
| 1943, c. 32. | Loi instituant une Commission d'assurance-maladie. | Act to constitute a Health Insurance Commission. | 1945, c. 46. |
| 1943, c. 40. | Loi concernant l'Office du tourisme et de la publicité. | Act respecting the Tourist and Publicity Bureau. | 1946, c. 44. |
| 1943, c. 45. | Loi pour la protection de la petite propriété des militaires. | Act for the Protection of the Small Property of Members of the Forces. | 1945, c. 65. |
| 1943, c. 57. | Loi concernant l'École de laiterie de la province de Québec et la Commission de pasteurisation et de contrôle du lait de Saint-Hyacinthe. | Act respecting the Dairy School of the Province of Quebec and the St. Hyacinthe Pasteurization and Milk Control Commission. | 1945, c. 36. |
| 1944, c. 10. | Loi instituant des cours familiales..... | Act to constitute Family Courts..... | 1950, c. 10. |
| 1944, c. 14. | Loi concernant la gratuité de l'enseignement et des livres de classe dans certaines écoles publiques. | Act respecting Free Education and Text-books in certain Public Schools. | 1949, c. 27. |
| 1944, c. 16. | Loi des écoles de protection de l'enfance... | Child Protection Schools Act..... | 1950, c. 11. |
| 1944, c. 17. | Loi concernant les techniciens diplômés... | Act respecting Certified Technicians..... | 1950, c. 145; 1953-54, c. 63. |
| 1944, c. 22. | Loi établissant l'Hydro-Québec..... | Act establishing Hydro-Quebec..... | 1945, c. 30; 1946, c. 26; 1950, cc. 40, 41. |
| 1944, c. 32. | Loi du département du bien-être social... | Department of Social Welfare Act..... | 1946, c. 22. |
| 1944, c. 33. | Loi de la protection de l'enfance..... | Children's Protection Act..... | 1950, c. 11. |
| 1945, c. 8. | Loi pour diminuer les dépenses publiques relativement aux bureaux pour les services administratifs du gouvernement. | Act to reduce public expenditure respecting offices for the Government administrative services. | 1949, c. 50; 1950-51, c. 66; 1953-54, c. 40. |
| 1945, c. 11. | Loi pour assurer à la population des Iles-de-la-Madeleine un bon service de transport maritime. | Act to ensure a proper maritime transportation service for the population of the Magdalen Islands. | 1951-52, c. 29. |
| 1945, c. 12. | Loi de la division territoriale..... | Territorial Division Act..... | 1948, c. 13. |

| Citation | TITRE | TITLE | Modifications |
|--------------|--|---|--|
| 1945, c. 15. | Loi électorale..... | Election Act..... | 1945, c. 15; 1947, c. 21; 1951-52, c. 19; 1952-53, c. 32; 1953-54, c. 41. |
| 1945, c. 22. | Loi des jurés..... | Jury Act..... | 1946, c. 15; 1949, c. 23. |
| 1945, c. 27. | Loi pour faciliter l'établissement des jeunes. | Act to facilitate the establishing of Youth. | 1946, cc. 22, 23. |
| 1945, c. 33. | Loi pour organiser la colonisation selon des méthodes progressives et rationnelles. | Act to organize Colonization according to progressive and rational methods. | 1949, c. 39; 1950, c. 62; 1950-51, c. 14; 1952-53, c. 27; 1953-54, c. 49. |
| 1945, c. 34. | Loi favorisant le drainage des terres..... | Act to promote the Drainage of Land.... | 1946, c. 33; 1947, c. 42; 1948, c. 20; 1949, c. 40. |
| 1945, c. 38. | Loi concernant la suppression des passages à niveau. | Act respecting the abolition of Level Crossings. | 1950, c. 29. |
| 1945, c. 48. | Loi de l'électrification rurale..... | Rural Electrification Act..... | 1945, c. 32; 1946, c. 30; 1948, c. 40; 1949, c. 43; 1950, c. 6; 1951-52, cc. 6, 44; 1952-53, c. 50; 1953-54, c. 5. |
| 1945, c. 51. | Loi pour assurer une meilleure répartition des taxes municipales et scolaires. | Act to ensure a better apportioning of municipal and school taxation. | 1948, c. 41. |
| 1945, c. 62. | Loi de la curatelle publique..... | Public Curatorship Act..... | 1946, c. 52; 1947, c. 70; 1948, c. 42; 1950, c. 24; 1951-52, c. 55. |
| 1945, c. 69. | Loi pour améliorer le Code de procédure civile. | Act to Improve the Code of Civil Procedure | 1947, c. 76. |
| 1946, c. 19. | Loi concernant les appareils de jeu..... | Act respecting gaming apparatus..... | 1947, c. 28. |
| 1946, c. 21. | Loi pour assurer le progrès de l'éducation.. | Act to insure the progress of Education... | 1947, cc. 32, 54; 1950, cc. 17, 21; 1950-51, c. 22. |
| 1946, c. 25. | Loi pour prévoir une exploitation rationnelle de certains territoires forestiers. | Act to provide for a rational exploitation of certain forest lands. | 1947, c. 37; 1948, c. 18; 1949, c. 33; 1950-51, c. 24; 1951-52, c. 39; 1953-54, c. 47. |
| 1946, c. 28. | Loi des prêts hypothécaires d'Hydro-Québec et de Beauharnois Light, Heat & Power Co. | Hydro-Quebec and Beauharnois Light, Heat & Power Co. Hypothecary Loans Act. | 1950, c. 39; 1951-52, c. 15; 1953-54, c. 28. |
| 1946, c. 42. | Loi pour faciliter le développement minier et industriel dans le Nouveau-Québec. | Act to promote mining and industrial development within New Quebec. | 1950-51, c. 28. |
| 1946, c. 47. | Loi pour réglementer la pratique de la comptabilité et de la vérification. | Act to regulate the practice of accountancy and auditing. | 1947, c. 64. |
| 1947, c. 4.. | Loi concernant les relations provinciales-fédérales. | Act respecting Provincial-Federal relations. | 1948, c. 4; 1949, c. 3. |

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus, 1941 — R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

| Citation | TITRE | TITLE | Modifications |
|--------------|--|---|---|
| 1947, c. 14. | Loi concernant l'école d'agriculture des Clercs de Saint-Viateur, à La Ferme, dans le comté d'Abitibi. | Act respecting the agricultural school of the Clercs de Saint-Viateur, at La Ferme, in the county of Abitibi. | 1948, c. 23. |
| 1947, c. 15. | Loi pour collaborer au succès des caisses populaires. | Act to contribute to the success of Credit Unions. | 1950, c. 38; 1953-54, c. 34. |
| 1947, c. 17. | Loi relative à la délinquance juvénile. | Act respecting juvenile delinquency. | 1949, c. 31. |
| 1947, c. 18. | Loi concernant la réouverture des usines de la région de Chicoutimi. | Act concerning the reopening of the mills in the Chicoutimi region. | 1948, c. 11; 1949, c. 5; 1950-51, c. 47; 1953-54, c. 39. |
| 1947, c. 58. | Loi pour aider à l'établissement d'aqueducs et de systèmes de drainage dans les municipalités rurales. | Act to contribute to the establishment of aqueducts and drainage systems within rural municipalities. | 1949, c. 62. |
| 1947, c. 73. | Loi concernant les ventes à tempérament.. | Act respecting instalment sales. | 1948, c. 47. |
| 1948, c. 5. | Loi concernant l'Université Laval, l'Université de Montréal et l'Université Bishop.. | Act respecting Laval University, Montreal University and Bishop's University. | 1949, c. 4. |
| 1948, c. 6. | Loi pour améliorer les conditions de l'habitation. | Act to improve housing conditions. | 1949, c. 9; 1950, c. 8; 1950-51, c. 11; 1951-52, c. 10; 1952-53, c. 7; 1953-54, c. 7. |
| 1948, c. 7. | Loi accordant aux municipalités des pouvoirs spéciaux pour remédier à la crise du logement. | Act to grant to municipalities special powers to remedy the housing shortage. | 1949, c. 10; 1950-51, c. 12; 1952-53, c. 8. |
| 1948, c. 8. | Loi instituant une enquête sur le problème du logement. | Act instituting an inquiry into the housing problem. | 1949, c. 11; 1950-51, c. 46. |
| 1948, c. 9. | Loi autorisant les compagnies à consentir des prêts d'habitation à leurs employés. | Act to authorize the companies to grant housing loans to their employees. | 1953-54, c. 8. |
| 1948, c. 19. | Loi pour stabiliser la petite industrie. | Act to stabilize small industry. | 1951-52, c. 40. |
| 1948, c. 24. | Loi relative à l'amélioration des ponts publics dans la province. | Act respecting the improvement of public bridges in the Province. | 1949, c. 48. |
| 1948, c. 25. | Loi pour protéger les richesses de la province dans le domaine de la chasse et de la pêche. | Act to protect the wealth of the Province in the field of Game and Fish. | 1952-53, c. 48. |
| 1948, c. 37. | Loi relative aux titres de propriété dans la Gaspésie. | Act respecting title-deeds in the Gaspesian area. | 1950-51, c. 39. |
| 1948, c. 44. | Loi concernant la preuve de certains documents de banque. | Act respecting the proof of certain bank documents. | 1950-51, c. 43. |
| 1948, c. 50. | Loi relative à la question des tramways de Montréal. | Act relating to the matter of the Montreal Tramways. | 1950, c. 75. |
| 1949, c. 6. | Loi concernant l'acquisition par le gouvernement de certains biens de Quebec Pulp & Paper Corporation. | Act respecting the acquisition by the Government of certain property of Quebec Pulp & Paper Corporation | 1950, c. 45. |

| Citation | TITRE | TITLE | Modifications |
|-----------------|---|--|--|
| 1949, c. 7. | Loi favorisant le progrès paroissial, municipal et scolaire dans le comté de Saguenay. | Act to promote parochial, municipal and school progress in the county of Saguenay. | 1950, c. 15. |
| 1949, c. 18. | Loi instituant la Cour de revision en matières provinciales. | Act to institute the Court of Review in Provincial Matters. | 1949, c. 59. |
| 1949, c. 26. | Loi concernant les corporations municipales et scolaires et leurs employés. | Act respecting municipal and school corporations and their employees. | 1950, c. 58; 1950-51, c. 36; 1952-53, c. 15. |
| 1949, c. 34. | Loi concernant la location d'une partie des forces hydrauliques sur la rivière Manicouagan. | Act respecting the lease of part of the water-powers on the Manicouagan river. | 1950-51, c. 25. |
| 1949, c. 44. | Loi protégeant l'industrie laitière dans la province. | Act to protect the dairy industry in the Province. | 1952-53, c. 12; 1953-54, c. 6. |
| 1950, c. 11. | Loi des écoles de protection de la jeunesse. | Youth Protection Schools Act..... | 1950-51, c. 56. |
| 1950, c. 12. | Loi concernant les publications et la morale publique. | Act respecting publications and public morals. | 1950-51, c. 13. |
| 1950, c. 32. | Loi autorisant l'organisation d'institutions pour les détenus souffrant de maladies mentales. | Act to authorize the organization of institutions for detained persons suffering from mental diseases. | 1953-54, c. 57. |
| 1950, c. 48. | Loi annexant les cantons Sagard et Saguenay au district électoral de Charlevoix. | Act to annex the townships of Sagard and Saguenay to the electoral district of Charlevoix. | 1950-51, c. 53. |
| 1950, c. 146. | Loi des maîtres électriciens de la province de Québec. | Master Electricians of the Province of Quebec Act. | 1950-51, c. 64. |
| 1950-51, c. 5. | Loi pour venir en aide aux sinistrés de Rimouski. | Act to assist the fire victims of Rimouski. | 1950-51, c. 6; 1951-52, c. 16. |
| 1950-51, c. 7. | Loi pour venir en aide aux sinistrés de Cabano. | Act to assist the fire victims of Cabano... | 1950-51, c. 8. |
| 1950-51, c. 15. | Loi concernant un système routier approprié aux besoins de la province. | Act respecting a highway system suitable to the needs of the Province. | 1953-54, c. 51. |
| 1950-51, c. 20. | Loi concernant la régie des loyers..... | Act respecting the regulation of rentals.... | 1951-52, c. 17; 1952-53, cc. 9, 11; 1953-54, cc. 12, 13. |
| 1950-51, c. 26. | Loi concernant la location d'une partie des forces hydrauliques de la rivière Shipshaw. | Act respecting the leasing of part of the water-powers of the Shipshaw river. | 1951-52, c. 41. |
| 1950-51, c. 30. | Loi concernant la municipalisation de l'énergie électrique par la ville de Mégantic. | Act respecting the municipalization of electric power by the town of Megantic. | 1951-52, c. 42. |
| 1950-51, c. 58. | Loi concernant le renouvellement des titres de certains droits de mine et concessions minières. | Act respecting the renewal of the titles of certain mining rights and mining concessions. | 1951-52, c. 50. |
| 1950-51, c. 60. | Loi des recours judiciaires en matières municipales et scolaires. | Municipal and School Matters judicial Recourses Act. | 1953-54, c. 38. |

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus, 1941 — R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

| Citation | TITRE | TITLE | Modifications |
|-----------------|---|--|---------------------------------|
| 1950-51, c. 61. | Loi relative à la destitution de gérants et de certains autres officiers municipaux. | Act respecting the dismissal of managers and certain other municipal officers. | 1951-52, c. 36; 1953-54, c. 14. |
| 1951-52, c. 7. | Loi relative aux problèmes de législation agricole. | Act respecting agricultural legislation problems. | 1952-53, c. 26; 1953-54, c. 50. |
| 1951-52, c. 13. | Loi concernant le ministère des finances de la province. | Act respecting the Department of Finance of the Province. | 1953-54, c. 46. |
| 1951-52, c. 14. | Loi diminuant les taxes sur les petites successions. | Act decreasing taxes on small estates..... | 1952-53, c. 45. |
| 1951-52, c. 17. | Loi modifiant la Loi concernant la régie des loyers. | Act to amend the Act respecting the regulation of rentals. | 1952-53, c. 9. |
| 1951-52, c. 20. | Loi concernant les élections provinciales... | Act respecting Provincial Elections..... | 1952-53, c. 63. |
| 1951-52, c. 47. | Loi relative aux maladies mentales..... | Act respecting mental diseases..... | 1953-54, c. 58. |
| 1951-52, c. 48. | Loi concernant le droit d'expropriation par certains hôpitaux. | Act respecting the right of expropriation by certain hospitals. | 1953-54, c. 56. |
| 1952-53, c. 4. | Loi instituant une commission royale d'enquête sur les problèmes constitutionnels. | Act to institute a royal commission of inquiry on constitutional problems..... | 1953-54, c. 24. |
| 1952-53, c. 9. | Loi prolongeant et modifiant la Loi pour favoriser la conciliation entre locataires et propriétaires. | An Act to prolong and amend the Act to promote conciliation between lessees and property-owners. | 1952-53, c. 10. |
| 1952-53, c. 54. | Loi du notariat..... | Notarial Act..... | 1953-54, c. 60. |

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus, 1941 — R. c. refersto chapter of the Revised Statutes, 1941.